LE J

N° 104 - Mars 2024

SOMMAIRE

A la une
La Pitié Salpêtrière
L'AG du Comité de Jumelage

Billet
Friedrichsdorf

Cocktail du mois
Cocktail de printemps

Zoom
Le tournoi de boules
La soirée des adhérents

Portrait
Lars Keitel
Maire de friedrichsdorf

Recette du mois
La sauce verte

Le Sudoku

AGENDA 2024

9 mars -10h/12h30
Stand allemand
sur le marché de Houilles

15-17 mars
Fête des camélias
Celorico de Basto

23 mars -15h
Tournoi de boules carrées au
Centre Cousteau

23 mars-19h30
Soirée des adhérents
Centre Cousteau

3 avril 2024
Visite de la Pitié Salpêtrière

Le petit journal du Comité de Jumelage de Houilles

Sur le marché, pour la saint Valentin : un Joli stand de bijoux réalisés par les « Petites Mains » du jumelage

L'EDITO

Bretzel, Apfelstrudel ou Camélias ! Qui en veut ?

Envie d'en savoir plus sur la « gastronomie » allemande ? Le CJH et Friedrichsdorf vous proposent une dégustation de produits allemands au marché de Houilles, le samedi 9 mars. Notre stand vous attendra côté mairie, première allée (proche LCL). On compte sur vous !

50 ans de jumelage, ça se célèbre encore et encore ! L'échange se poursuivra le week-end des 18-20 mai prochains à Friedrichsdorf où une délégation de 15 Ovillois est invitée. Vous allez recevoir un email pour vous inscrire, les premiers arrivés seront les premiers servis !

Autre échange à venir : Celorico de Basto. 6 adhérents du Jumelage se rendront à la Fête Internationale des Camélias du 15 au 17 mars pour représenter Houilles. Cet événement institutionnel de Celorico est un hommage festif à cette magnifique fleur devenue le symbole de la longévité, du mariage heureux, du lien amoureux, de la chance, du bonheur. Bref la Dame aux Camélias n'a pas eu de chance ! On vous l'a dit, 2024 c'est l'année où il faut bouger. Le Jumelage organisera samedi 23 mars dans l'après-midi ses Olympiades de boules carrées au centre Cousteau ! Et oui, tout n'est pas obligé de tourner rond ! Notre arbitre Philippe Quoi vous expliquera cela le jour J. En attendant, vous pouvez vous entraîner.

Et travaillez bien votre souffle car les festivités continueront le soir avec la grande Fête des adhérents et de leurs amis sur le thème Mode et Sports. Là aussi, vos rires et vos idées de costumes seront les bienvenus pour animer le repas et le dance floor ! C'est ça le CJH : de la curiosité et de la bonne humeur !

Alexandra Carlier Cadiou

Comité de Jumelage
40 rue de Verdun 78800 Houilles
www.jumelage-houilles.com
contact@jumelage-houilles.com

comité de jumelage de Houilles

Réalisation de la commission communication
Roby Bergeron, Alexandra Carlier Cadiou, Jean-Pierre Cavadini, Jennifer Giroud-Collet, Jean-Pierre Kosinski, Marie-Hélène Lentini, Dominique Levet, Marie-Christine Pierronnet, Philippe Quoi et Joël Zani. Avec la participation de Frédérique Gayet

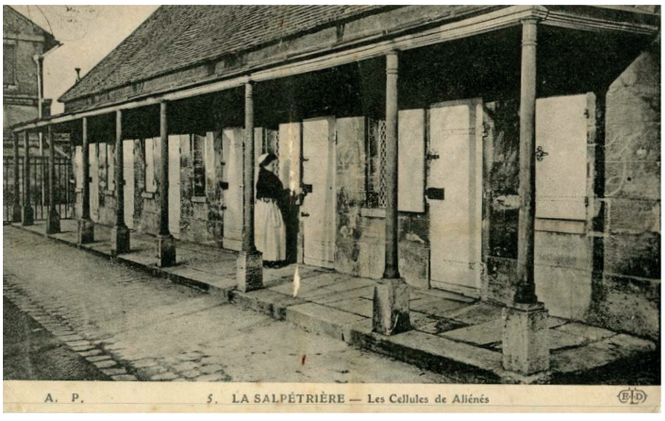
À LA UNE

La Pitié-Salpêtrière, quatre siècles d'Histoire et sports

L'hôpital de la Pitié-Salpêtrière est le plus grand des hôpitaux français. Au sein de ses 90 bâtiments répartis sur 33 hectares, sont présents 77 services regroupés en 10 pôles, dont les urgences.

Les origines de la Pitié-Salpêtrière remontent au XVIe siècle, son histoire est liée au roi Louis XIV et au cardinal de Richelieu.
Le 27 avril 1656, par l'édit du Roi, l'Hôpital Général est créé dans le but d'enfermer les mendiants des villes et des faubourgs devenus trop nombreux avec les malheurs des guerres. Cinq maisons formaient l'Hôpital général : la Pitié, Scipion, Savonnerie, Bicêtre et la Salpêtrière, la Salpêtrière étant la plus connue. A l'époque la Salpêtrière est tout à la fois crèche, asile, hospice, prison, maison de redressement un peu infirmerie, mais pas du tout hôpital au sens moderne du terme.

La fameuse prison, la Force, pour les femmes aliénées, prostituées ou condamnées, criminelles ou voleuses, y est construite. Pour la petite histoire : au XIXe siècle la visite aux folles constituait pour les Parisiens et les étrangers un lieu de promenade, un des éléments du circuit touristique de l'époque.
Pendant les XVIIIe et XIXe siècles, les progrès de la médecine font naître des exigences nouvelles. De grands médecins Pinel, Esquirol, Charcot confèrent à la Salpêtrière l'image d'un établissement performant.
En 1964, la Pitié et la Salpêtrière sont réunies en un seul groupe. ***FG***



3/4 À 14H15 VISITE DE LA SALPÊTRIÈRE

LE BILLET

Un village français en Allemagne

En 1685, Louis XIV signe l'édit de Fontainebleau qui abroge l'édit de Nantes signé par son grand-père Henri IV en 1598.

Le protestantisme est aboli, les pasteurs doivent se convertir ou mourir.Les fidèles dont les biens sont confisqués ne peuvent quitter le territoire. Environ 200 000 religionnaires s'exilent en Angleterre, dans les Provinces Unies, en Suisse et se disséminent dans les états allemands, le Refuge, principalement dans celui de Brandebourg.

Dès 1686, le Landgrave (prince) de Hesse-Homburg, Fréderic II, dit « à la jambe d'argent », accueille avec la plus cordiale hospitalité tous les exilés protestants et signe en 1687 des lettres patentes et privilèges pour ces réfugiés, leur offrant des terrains de 68 arpents, une exonération fiscale de 10 ans et le droit de commercer et créer des manufactures.
Pendant ce temps, à la lisière d'une forêt de sapins, aux pieds des monts du Taunus, trente six familles françaises avaient établi un campement baptisé Neudorf : le nouveau village. Ces réfugiés venaient d'Ile de France, de Champagne, de Picardie et du Languedoc. Les Fabre, Privat ou Désor avaient échappé aux persécutions, spoliations, dragonnades et caisses de conversions en s'exilant au péril de leur vie, rappelant tristement maints déracinements séculaires.
Les premiers colons vécurent dans des huttes en torchis, refusant de construire des maisons en dur, ayant le secret es-

Assemblée Générale du Comité de Jumelage

Le 2 février, au centre Cousteau, le comité de jumelage, présentait le bilan de 2023 et ses projets pour 2024 aux membres de l'association.

- 13 janvier : La galette et son quizz
- 9 mars : Animation Friedrichsdorf au marché de Houilles
- 15-17 mars : Fête de Camélias à Celorico des Basto
- 23 mars : Fête des adhérents et les Olympiades du Jumelage
- 17-20 mai : WE International à Friedrichsdorf
- En Juin : Echanges sportifs - golf, tennis, foot et foutsal
- Septembre : Forum des associations
- Octobre : Braderie de Houilles
- Décembre : Téléthon et marché de Noël
- Chantier solidaire et Ciné Club

Et tout au long de l'année, les sorties culturelles

poir de retourner dans leur ingrate patrie. Le retour tant désiré devenant improbable, désirant améliorer leur situation précaire, en 1694 ils s'engagèrent à la demande pressante du Prince de construire des maisons en dur, gage de leur sédentarité. Dès lors, le village changea de nom pour prendre celui de leur bienfaiteur Friedricshdorf.

En 1699 un nouveau contingent de réfugiés arriva et le 23 mars 1700, tous les français furent requis de prêter serment de fidélité au Prince. Le chemin était lancé. Il ne faut pas croire que ces réfugiés étaient un poids pour l'Allemagne, leurs connaissances furent en fait un apport déterminant à la reconstruction de l'économie d'une Allemagne dévastée par la guerre de trente ans. La première industrie de Friedricshdorf fut la tannerie ainsi que la fabrication de canefas, étoffes de lin. Les premières maisons x étages étaient jouxtées par un atelier de tannage. Une école française fut construite et on parla français jusqu'au premier quart du XIXe siècle. Ainsi fut bâti ce village qui depuis presque 350 ans relie intimement l'histoire de nos deux pays. ***JP***

PS Cet article n'a pas été écrit avec ChatGPT

COCKTAIL DU MOIS

Cocktail de Printemps

Encore quelques jours et nous allons changer de saison. Finies les boissons chaudes, finis les bonnets, les foulards, les manteaux. Le soleil est là avec ses rayons parfois timides mais qui annoncent cependant le printemps. Alors, nous allons fêter cette renaissance comme il se doit. Dans un grand bocal mettre :

- une bouteille de jus de fruit de la passion ou multifruit,
- ½ litre de rhum agricole 50°
- 1 citron vert et un citron jaune coupés en 4
- 1 orange et une mangue coupées en tranche
- Un peu de sucre de canne
- 4 clous de girofle
- 1 pincée de poivre
- 1 gousse de vanille ouverte
- Un peu de cannelle et de gingembre.

Un conseil : si vous le pouvez faites cette préparation 24h à l'avance. Elle n'en sera que meilleure.

Bonne dégustation avec modération comme d'habitude et vive le printemps. ***RB***

ZOOM

A vos agendas !

Les comités de jumelage de Houilles et Friedrichsdorf présentent des produits allemands sur le stand du marché.

9/3 Stand allemand au marché 10h/12h30

Journée du jumelage

- **15h tournoi de boules carrées**
- **19h30 Soirée des adhérents et leurs amis sur le thème : Mode et Sports**

23/3 Soirée des adhérents 19h30 à Cousteau

LA RECETTE DU MOIS

La sauce verte aux sept herbes

Selon la légende, c'est le plat préféré de Goethe.

Servie froide, elle se mange avec des pommes de terre, des œufs durs ou du bœuf bouilli.

Ingrédients (pour 4 portions)

- Les 7 herbes (bourrache, cerfeuil, cresson, persil, pimpinelle, oseille et ciboulette)
- 1 cuillère à soupe de vinaigre
- 2 cuillères à soupe d'huile
- 1/4 litre d de crème fraiche
- 150 g de yaourt
- Sel et poivre
- 4 œufs durs

Préparation

Triez toutes les herbes (environ 300 g), lavez-les soigneusement et laissez-les égoutter. Hachez-les très finement. Mélanger dans un bol avec le vinaigre, l'huile, la crème et le yaourt. Assaisonnez de sel et poivre. Coupez les œufs durs en petits morceaux et incorporez-les. Réfrigérer ensuite au moins 1 heure. Remuez avant de servir. Vous pouvez également retirer les jaunes d'œufs durs, les passer au tamis, les mélanger d'abord avec de l'huile et ensuite ajouter tous les autres ingrédients.

Bon appétit! *DL*

PORTAIT

Un maire « haut de gamme »

Après plus de 20 ans d'engagement politique volontaire, Lars Keitel est devenu le maire de Friedrichsdorf en 2021. C'est avec lui désormais que l'histoire qui nous lie avec la ville allemande continue de s'écrire… sans fausse note.

C'est une belle partition, vieille de 50 ans, qui scelle l'amitié entre notre ville et celle de Friedrichsdorf… et l'on peut compter sur l'actuel maire, musicien de renom, ancien professeur de piano et chef d'orchestre pour mener à la baguette (et avec doigté) nos échanges culturels et internationaux. Ce fut d'ailleurs chose faite lors du dernier week-end international de septembre 2023 où de magnifiques concerts avec les deux conservatoires de musique furent donnés au public à Friedrichsdorf.

Lars Keitel avait trois ans quand le jumelage entre nos deux villes a été signé. C'est un enfant du cru qui a fréquenté l'école Philipp-Reis, étudié la musique à l'Université de Musique et des Arts du Spectacle de Francfort jusqu'à devenir professeur de piano, plus tard professeur de musique et chef d'orchestre. En parallèle, il a mené une carrière de concertiste au piano qui l'a conduit à se produire dans toute l'Allemagne et l'Europe.

« J'ai grandi ici, je suis allé à l'école ici, j'ai exercé mon travail ici et j'ai fondé ma famille ici. Je suis un Friedrichsdorfer avec cœur et âme et la politique locale est ma passion » confie le jeune quinquagénaire, qui en plus d'être maire, est vice-président du conseil de district de Hochtaunus.

« C'est formidable de vivre ici et nous voulons que cela reste ainsi. C'est ce à quoi je m'engage d'ailleurs j'invite tous nos amis ovillois à venir découvrir notre belle ville de Friedrichsdorf ».

Tenté de franchir le Rhin ? En guise d'amuse-bouche : le comité de jumelage vous invite à une dégustation de spécialités allemandes, le samedi 9 mars prochain en direct du marché. Guten Appetit ! *JGC*

Le Sudoku de Joël Zani

3						8		
6			3	8			4	1
		4			7	6		3
			9					
	7	9	8					
			6	7	3	9	1	5
9		6				5	3	
			5		6	1		9
8				3	9			